VOWEL CORRESPONDENCES BETWEEN RIANG AND PALAUNG

Yasuyuki Mitani The Center for Southeast Asian Studies Kyoto University, Japan

In my recent article on the comparison of Palaung dialects¹, I reconstructed the following ten vowels for 'Proto-Palaung' (P.): three front vowels *i, *e, *ɛ (~*iə); three back vowels *u, *o, *ɔ; and, four long and short central vowels *w, *w, *a, *a. A comparison of Palaung and Riang has revealed that an essentially identical proto-system would account for the majority of regular correspondences of Palaung and Riang vowels. Thus, I reconstruct the following ten vowel system for 'Proto-Palaung-Riang' (P-R.) tentatively:

The data of Riang used for this study are the following: (1) Black Riang (BR.): Luce's article on Danaw², the translation of St. Mark³, and a few words from Shorto's article⁴; and, (2) White Striped Riang (WR.): Luce's article on Danaw.

1. Front vowels

P-R. *i is preserved in both Riang and (Proto-) Palaung in all regular cases, though it has become diphthongized in some present dialects of Palaung as was discussed in my aforementioned article. In White Riang, it is long -i:- in most examples, except before -? where it is always short -i-.

Examples |

	BR.	WR.	Р.	Ta. ⁵
'hand'	ti?_	ti?-	*ti	t
'jungle' 'you (sg.)'	pri?` mi? <u>`</u>	pri?` mi?`	*bri *mi	b <u>r</u> i mi
'head' 'navel'	kiŋ kəndiŋ	ki:ŋ¯	*kiŋ *-din	k <u>i</u> ng
'conceal(?)'	bit	-di:ŋ¯ 	(*-bit)	kar-ding kan-bit ⁶
'year'	vwit'	vwi:t`		•

	BR.	WR.	Р.	Та.
'ripe, cooked' 'bird' 'nine' 'old' 'sweep'	s'in s'im tim trim pis	s'i:n s'i:m ti:m tri:m pi:s	*sin *sim *tim *prim *pis	sʻin shin sʻim shim tʻim prim

A short -i- also occurs in White Striped Riang in a few examples such as the following:

'return'	vwin'	vwin'	(*viŋ)	v <u>ē</u> ng v <u>i</u> ng
'iron'	hir ⁻	hir ⁻	*hir	h i r
'mushroom'	tis-	tis-	*tis	tīr, tī-εr

It might be the reflex of a possible short proto-vowel P-R. *i. However, long and short -i:-, -i- occur also in Ra-ang (i.e. Luce's Palaung of Panku)⁷, but there is no clear regularity in the correspondence with WR. -i:-, -i-.

P-R. *e has become -e- in Riang in all attested cases except before velars.

Examples

(i)	BR.	WR.	Р.	Ta.
'fruit'	plε?-	pΙε? ⁻	* ple	plē
'firewood'	k'ε?-	k'ε? ⁻	*he	hē
'witch' 'go out'	pre?`	prε?`	*bre	brē
	Ιε̇̀	Ιε`	*leh	Jē
'bear' (n.) 'lay out'	krεs¯ pεl	kres-	*kres *pel	kʻrēr pēr ('mat')

(ii)	BR.	WR.	Р.	Ta.
'pig'	lek'	lek'	*lek	lĕ_
'sky' 'road'	pleŋ ⁻ rəŋdeŋ	plen ⁻	*pleŋ *(rə) deŋ	plēng (ra-)dēng

P-R. *e > BR. $-\epsilon$ - is attested also by Tai loanwords, such as 'ghost' BR. p' ϵ t < Shan p' $\dot{\epsilon}$ t.

Contrastively, P-R. * ϵ before -? 8 has become -e- in Riang.

	BR.	WR.	Р.	Ta.
'earth'	kĕte?⁻	k¥te?⁻	*kəte *	ka−tē
'new'	tənme?`	tınme?`	-* − mε	kan-mē
'you (pl.)'	pe?	pe?	*pe	p ė 9
'take'	le?		(*IE)	ΙĒ

P-R. * ϵ before other consonants has become -iə-, transcribed in various ways in the original data, in both Riang and Palaung, and thus it might be better to reconstruct *iə for both Proto-Palaung-Riang and Proto-Palaung. For this problem, see my previous article, p. 202.

	BR.	WR.	P.,	Ta.
'wing'	piεŋ¯	piaŋ-	*piəŋ(<*pɛŋ)	pyāng
'ginger'	kəsʻiεn-	k ∛sʻi aŋ¯	*siəŋ(<*sɛŋ)	sʻi-āng, sʻi-ǭng
'drink'	tiεŋ		∗tiəŋ(<*tεŋ)	te-ang tyang
'wither'	vwiet		(*hviət(<*hvet)))fi - ăt
'month'	kiεr ⁻	ki̞εr¯	*kiər(<*kɛr)	kyār
'root'	riεs`	rías`	*riəs(<*rɛs)	ri-ār

Similarly, I reconstruct P-R. *?iəŋ < *?ɛŋ < *?iər < *?ɛr for the following examples on the basis of the Proto-Palaung forms and the tone in Riang.

```
'dung' yaŋ yaŋ *?iəŋ(<*?ɛŋ) i-āng
'chicken' yɛr yɛr *?iər(<*?ɛr) i-ār
```

However, P-R. (*piəm <) *pyam should be reconstructed for the following example for the morphological reason: 10

2. Back vowels

The correspondences of the back vowels are more or less similar to those of the front yowels.

P-R. *u in most cases did not change in either Riang or (Proto-) Palaung, though it has been diphthongized in some cases in Palaung.

Examples |

		BR.	WR.	Р.	Ta.
'towards' 'sick' 'curry' 'village' 'hair' 'rain' 'deaf' 'quail' 'urine' 'bathe' 'wind' 'skin' 'seven' 'foam' 'take off'	(ťĕ)	tsu s'u?- s'ðtu?- pru?` huk- tsuŋ` lut- rðkut` num- hum- kur- pul- puic/puc/	s'y'tu? s'y'tu? pru?' huk' tjun' tjun' röku:t' num' hu:r' hu:r' hu:r' bus'	*ju *su *tu *ru *huk (*juŋ) *hlut (*-gut) *hum *hum *kur *pul *bus *puc	jū sʻū tū rū hu jūng hlu (cf. Ra. Ut) Ra. ăgu? hnūm (v.) hūm kʻūr hūr pūr būr
cano orr		pa.c, pac,	• • •	Pac	P4 C1

As can be seen in the above examples, White Striped Riang has a long/short contrast -u:- vs. -u- which might be the reflex of an original contrast *u: vs. *u (cf. *i). Another possibility of an original short *u could be seen in the following example, however, where Riang -u-corresponds to a Proto-Palaung short *a.ll

However, a more convincing evidence is lacking in either case to reconstruct a short *u.

P-R. *-un shows a different correspondence as in the following:

P-R. *o seems to have been stable even before -? in Riang, though it has changed in various ways in the Palaung dialects other than Ta-ang. It is not attested by many examples, however.

Examples

	BR.	WR.	Р.	Ta.
'husked rice'	ko?-	ko?	*-ko	ra-kō
'stone'		s'¥mo?`	*mo	mō
'pot'	klo?	*klo?-	(*klo)	klō